

The official newsletter of the Msunduzi Municipality

## Zuma calls on youth to follow Madiba's example

Former African Union chairperson Dr Nkosazana Dlamini - Zuma has called on young people to live a life of discipline by refraining from unhealthy activities.

She said this while delivering the Nelson Mandela lecture at the Pietermaritzburg City Hall on August 25. Speaking ahead of the Mandela Day Marathon, Dlamini-Zuma said sport was important and could be used to unite people.

"Madiba used sports to unite the nation and we all remember him donning the Springboks shirt, or arriving for a game in a Bafana Bafana jersey and how that impacted in the country," Dlamini- Zuma stressed.

According to the former AU chairperson, much can be learned from Mandela and his generation, who put the people ahead of themselves. She said the Mandela Marathon that is run from Pietermaritzburg to Howick should serve as a reminder to everyone about the importance



Former African Union chairperson Dr Nkosazana Dlamini- Zuma who called on young people to refrain from bad habits and engage in sporting activities.

of sports. She appealed to young people to be more involved in sporting activities and decried the use of drugs, teen pregnancies and levels of abuse.

"We must speak out against levels of physical abuse and anyone who has an urge to beat people should take up boxing

or martial arts and refrain from beating women," said Dlamini Zuma.

The event was attended by local mayor including Themba Njilo, Education MEC Mthandeni Dlungwane, Arts and Culture MEC Bongzi Sithole Moloi, local traditional leaders and councillors.

## Struggle stalwart honoured



State President Jacob Zuma with KZN Premier Willies Mchunu and members of the Gwala family at the unveiling of the statue of struggle stalwart Harry Gwala in Caluza. The struggle stalwart affectionately known as "The lion of the midlands" was imprisoned twice in Robben Island and, according to Mchunu, his teachings on community development remained important. Gwala was born on November 19, 1919 in Swayimane outside Pietermaritzburg. He died on June 30, 1995. The statue is part of on-going work aimed at keeping alive the legacy of the fallen heroes and heroines who fought against the unjust apartheid regime and those who paid the ultimate price to ensure the realisation of a non-racial, free and democratic South Africa.

## Firefighters and staff efforts praised in recent landfill fire

Msunduzi Mayor Themba Njilo has praised everyone who played a part in putting out the fire at the New England Dumping site saying their efforts ensured that a possible disaster was avoided.

"The city's sincerest thanks and appreciation to all the municipal staff, especially the Municipal fire-fighting units, the Working On Fire teams, and other municipal role-players who all played important parts in ensuring the fire was extinguished," said Njilo.

He also acknowledged members of the public who rallied together to keep the firefighters hydrated and nourished during this fire. According to the mayor, the city will meet with anyone in an open and transparent manner to listen to residents' frustrations and concerns over the dumpsite, whenever they feel the need to express them.



Local firefighters who managed to contain the landfill site fire.

All constructive and positive suggestions will be welcomed. In due course the city will release a comprehensive plan to deal

with the challenges of the landfill site, its importance, alternative plans and a comprehensive waste management plan.



## SCATHAMIYA FEST

men standing up against women abuse

SATURDAY 02 SEPTEMBER  
VENUE: YMCA - PMB IIII STARTS AT 06:00PM  
**SOUL BROTHERS**  
LADYSMITH BLACK MAMBAZO | KHUZANI  
ZULU MESSENGERS | KHOLWA BROTHERS  
BERGVILLE GREEN LOVERS | AFRICAN MUSIC BOMBERS  
COLENSO | PHONGOLA HOME TRAIN  
HLANGANANI | NEW TRY SINGERS  
POMEROY GOLDEN STARS





## Mayor's Message

**Themba Njilo**  
**Msunduzi Mayor**

# Commitment to serve continues a year later

Education MEC Mthandeni Dlungwane was at one of the city schools to mark the 50 days countdown to the matric examinations.

That to me signals that the end of the year is upon us and it is amazing to think that August has come to an end.

With September upon us, the year 2017 is three months away from conclusion. To some of us it feels like a dream to think that it is over a year to the day that we took an oath of office at a packed City Hall and promised to work for our people. I am glad to say

that all of us continue to work tirelessly as public representatives to ensure that residents of Msunduzi Municipality have access to top of the range services.

To this day we still remain committed to this cause and that is reflected in some of the projects that are underway and those in the pipeline. If one talks a walk on FJ Sithole Road one will bear witness to construction activity next to Sukuma Secondary School, a project which we believe will create numerous opportunities for our people. Residents will also note that there has been an on-going revamp of our roads because we do believe

that road users should enjoy the use of safe roads.

These are just part of the programmes that we have undertaken and will continue to ensure that in each corner of Msunduzi there is activity whose end game is to bring a better life to all residents.

Looking back at the month of August we can reflect on some of the activities that continue to put our city on the map.

One such activity was the hosting of the Mandela Marathon which starts outside Manaye Hall and concludes at the capture site in Howick. Tata Nelson Mandela may be gone, but his commitment

to the service of people continues to inspire all of us.

We have been fortunate to be visited by former African Union Chairperson Dr Nkosazana Dlamini Zuma who serves as an inspiration to many of us young and old, men and women alike. She too reminded us of the rich legacy that Mandela left us.

As we bid farewell to August it is important to constantly remember, acknowledge and applaud the role that women play in our society.

Furthermore we need to inculcate a culture among our young people to protect women, because if we do so there will



be less incidents of domestic abuse. So to all men out there let us do right by protecting women because they are our mothers, wives, sisters and daughters and deserved to be looked after.

As I conclude once again I would like to urge all Msunduzi residents to #savewater, #stopland invasion, #stopillegalelectricityconnection.

Together we can do more. Let us take care of our beautiful City of Choice that is second to none.

### ABOUT US

Msunduzi News is the official Msunduzi Municipality publication through which ratepayers, residents and visitors are informed of news and perspectives in the greater Msunduzi. It is a forum for readers' views and is published monthly.

Contact us:

Tel: 033 394 0044

Fax: 033 394 0046

Email:

msunduzinews@capitalmedia.co.za

### STAFF

#### Executive Editor

Thobeka Mafumbatha

Manager: Communications and Intergovernment Relations  
Thobeka.Mafumbatha@msunduzi.gov.za  
033 392 3345

## City on my mind

**Mosa Molapo**  
**General Manager:**  
**Corporate Services**

# City bylaws and their importance



In the previous edition we spoke about bylaws in our city and their importance for the well-being of the city.

A structure or organisation without rules runs the risk of becoming dysfunctional and obsolete and that is the reason that the municipality has rules in the form of bylaws.

Here are some of them and their purposes:

**Advertising Signs Bylaws:** To regulate the erection, alteration, display and maintenance of any advertisement or sign that is visible from any street, road or public place or on any Municipal Property. The municipality must grant approval of any such sign.

**Control and Discharge of Fireworks Bylaws:** This is to regulate the sale and supply of fireworks by licensed retailers as well as the discharge of fireworks in controlled environments.

**Establishment of Special Area Rating Bylaws:** To regulate

the establishment of special rating area.

**Fire Prevention and Flammable Liquids and Substances Bylaws:** To regulate the storage of flammable liquids and substances as well procedures to be followed in the event of fire; to prevent fire as well as the storage of these items.

**General Bylaws:** These bylaws address a combination of various issues which are encountered within the City such as; Breaches of peace, Indecent Behaviour, Naming of Streets, Obstruction caused by Plants, Begging and Gambling.

**Market Bylaws:** These bylaws regulate the operations of the Municipal Market.

Bylaws Relating to the Manufacture, Storage and Sale Of Foodstuff: These bylaws regulate the production, storage and sale of food in relation to Hawkers' businesses.

**Noise Abatement Bylaws:**

To ensure that the noise levels in any premises does not exceed the ambient sound level by 7 Db (A) or more.

**Parking Meter Bylaws:** To ensure that the public parks in the demarcated parking places as well as to enforce the Municipal Tariffs as determined by Council.

**Public Open Spaces Bylaws:** To regulate applications for the use of public open spaces within the jurisdiction of the Msunduzi Municipality as well as to regulate the management and administration while in use of the public open space.

**Smoke Control Regulations:** To control air pollution caused by the emission of smoke within the jurisdiction of the Msunduzi.

**Water Services Bylaws:** To regulate the supply of water services and any services related thereto by the Msunduzi Municipality to the people within its jurisdiction.

**Waste Management Bylaws:**

To regulate the collection and proper disposal of refuse to ensure a clean and healthy environment.

**Cemeteries and Crematoria Bylaws:** To regulate the establishment of cemeteries and crematoria as well as to regulate the burial processes and any other services related thereto.

**Credit Control and Debt Collection Bylaws:** The purpose of these bylaws is to manage consumer accounts for any municipal services provided by the Msunduzi Municipality to the account holders.

**Electricity Supply Bylaws:** The purpose of these bylaws is to regulate the supply of electricity services and any services related thereto by the Msunduzi Municipality to the people within its jurisdiction.

In the next edition we will discuss the remaining bylaws because it is important for us as residents to know the rules that govern our city.

## IMPORTANT NUMBERS

**MAYOR:** 074 234 4158

**DEPUTY MAYOR:** 072 629 9119

**ACTING CITY MANAGER:** 033 392 2002/  
033 392 2666

**FIRE AND RESCUE:** 080 003 3911

**CALL CENTRE (WATER & SEWAGE FAULTS, ELECTRICITY FAULTS) :** 080 000 1868

**WHISTLEBLOWING**

**ANTI-CORRUPTION**

**FREECALL:** 0801 000 545

**FREEFAX:** 0800 00 77 88

**EMAIL:** msunduzihotline@tip-offs.com

**WEBSITE:** www.tip-offs.com



Twitter: @cityofchoice1



facebook.com/msunduzinews



www.msunduzi.gov.za



**WASTE DEPARTMENT: 033 392 5359 • CALL CENTRE: 0800 001 868**



# City hospital benefits from Mandela legacy



Former president Nelson Mandela's grandson Inkosi Mandla Mandela speaking at the handover of the Mandela Legacy project at the Edendale Hospital

Inkosi Mandla Mandela was among other provincial leaders at the official handover of the Mandela Legacy project at the Edendale Hospital's children's ward recently.

The Edendale Hospital children's ward was elected as a beneficiary of a R6 million grant, sponsored by Absa as a part of the Mandela legacy programme in commemorating Mandela month and the struggle icon's legacy.

Mandla Mandela, who was welcomed by Msunduzi Mayor Themba Njilo, said that being in KwaZulu -Natal was always a humbling experience, specifically when the legacy of

Nelson Mandela is reincarnated through actions that benefits the community.

"I am happy that this initiative merges two elements that Nkosi Dalibhunga (Nelson Mandela) held close to his heart, children and sport. My only hope is that this initiative grows from strength to strength," he said.

Umgungundlovu District Mayor Thobekile Maphumulo said at the Edendale Hospital, a day before the Mandela Marathon, that the process of choosing the hospital's children's ward was an easy task as children were close to Madiba's heart.

"This is a development to be

effective from August that will see a vibrant atmosphere for the children," said Maphumulo.

Edendale Hospital CEO Zanele Ndawonde expressed gratitude that their calls to improve the facility have been heard as the children's ward is not in a "desirable state".

The hospital is a 900 bed regional and district hospital, and the funding will help strained resources in the hospital, Ndawonde pointed out.

Refurbishment will see a newly installed child-proofed playroom, beds, books and television sets, set to flight education programmes.

# Manaye Hall project moves ahead



The historic Manaye Hall which is set for a multi-million revamp

The Msunduzi Municipality is forging ahead with the upgrade of the Manaye Hall and is in the process of buying properties next to the hall. This was revealed by Deputy City Manager City Entities and Sustainable Development Dr Ray Ngcobo at a recent Executive Committee (Exco) meeting where he outlined the process of the project. The refurbishment of the Manaye Hall includes, it being converted into a museum making it similar to the Albert Luthuli Museum in KwaDukuza.

The Manaye Hall, previously known as the Arya Samaj Hall, is housed at the ZIBUKEZULU Secondary School in Imbali and was the venue for the historic

All Africa Summit where Nelson Mandela made a surprise appearance and speech before being arrested just outside Howick in 1962. The summit was attended by Mandela in 1961 and served as the last platform he spoke at as a free man before being arrested and imprisoned on Robben Island.

"We have identified properties that are next to Manaye Hall and will purchase them at market value so that the process of building the museum will continue," said Dr Ngcobo.

He added that the property owners would be relocated to other areas within the municipal area.

# Staff, councillors to learn about first aid

Staff from different municipal departments attended a first aid training course that was aimed at ensuring that staff was familiar with emergency procedure and treatment.

The departments of Water and Sanitation, Electricity, Roads and Parks were represented at the course.

According to the instructor, first aid knowledge was invaluable for both individuals and communities as it enabled people to assist injured persons or render assistance in an emergency situation until help arrives.

First Aid skills can be applied in the home, the workplace or in public locations, and according to the municipality the more people certified in first aid training in a community, the safer that



Councillors and municipal staff observe as an instructor demonstrates Cardiopulmonary resuscitation (CPR) during an emergency

community becomes.

Staff learnt at the course that obtaining a first aid certificate not only benefits an individual but it extends to families, friends, co-workers and even the community as a whole. Accidents

and emergency situations are not completely preventable or unavoidable either at home or in the workplace and that is why it is important for as many people as possible to have at least a basic knowledge of First Aid.

# MSUNDUZI BRIEFS

- The Tourism Hub is one tenant short of being 100% occupied. This is a development that is in line with the city's vision of ensuring that municipal properties are put to full use. This was revealed by Deputy City Manager Dr Ray Ngcobo to Executive Committee (Exco) members in a recent meeting where he expressed satisfaction on the way the building was functioning. The hub currently houses a radio station, a tourism information centre, a restaurant and a municipal office.

- Exco members have expressed satisfaction with the construction of the athletics track, saying once completed it will give a further facelift to the KZN capital. The members paid a visit to the stadium where the construction team gave a brief overview of the progress of the track which is one of only three to be sanctioned by the International Amateur Athletics Federation. Both Mayor Themba Njilo and Deputy Thobani Zuma said they were thrilled that the facility will be ready for use soon.



# Kuhalaliselwe isibhedlela i-Edendale

Ungqongqoshe wezeMpilo KwaZulu- Natali uDkt Sibongiseni Dhlomo uvakashela isibhedlela, i- Edendale ngenhloso yokuzoncoma abaphathi kanye nabasebenzi ngokuthola indondo yegolide emkhakheni we- Best Batho Pele Team of the Year kwakamuva ama- KZN Premier's Service Excellence Awards.

Lesibhedlela singesinye sezine ezinkulu ezweni kanti futhi singesinye kwezintathu esiFundeni lapho kuvivinywa khona uhlelo olusha lwezempilo (uMgungundlovu, Amajuba kanye noMzinyathi). “Izinto enizenzayo ziyabonakala futhi zinomthelela emphakathini. Lesibhedlela siphinde satshengisa ukuthi kunemimuvuzo ekukhuleni kanti futhi siyisibonelo esihle. Siyaziqhenya ngezinto ezenzeka kulesibhedlela sifuna niquhubeke nokusebenzisana kahle nomphakathi,” kubeka uDkt Dhlomo.

Uqhube wathi kubathokozise kakhulu ukuvakashelwa wumndeni wakwaMandela egumbini labantwana ngempelasonto. Uthe njengodokotela kumnikeza enkulu intokozo ukubona abanye odokotela bebeka izimpilo zomphakathi phambili.

USihlalo webhodi lesibhedlela uMnu Skhakhane ubonge wanconcoza kungqongqoshe ngokuza ezobavakashela.



## OwaseMbali ufeze iphupho lakhe

U-Amanda Mkhize akakuvumelanga ukungawutholi umsebenzi ukuba kumvimbe ukufeza iphupho lakhe. Isithombe: Sithunyelwe

U-Amanda Mkhize ngumsinsi wokuzimilela eMbali, eMgungundlovu. Uthi wathwala kanzima emva kokuthola iziqu zemfundo ephakeme – njengoba kwenzeka enqwabeni yentsha yakuleli. Akawutholanga umsebenzi. Wabe eseqala ibhizinisi lakhe.

“Ngazitshela ukuthi ngeke ngibe yisibalo sabangasebenzi. Ngalandela inhliziyi yami”

Uthi akazisoli ngokuziqalela ibhizinisi lakhe ngoba namhlanje uyazisebenza. Uthi uzovula indawo yakhe yokucwala izinwele eMgungundlovu kulo nyaka.

Uthi uhlele ukuhlangana nabanye besifazane kwi'Beauty with a purpose' ngoSeptemba 23.

“Inhloso yalokhu ukufukula nokunika abanye besimame abangasebenzi kanye nokukhuthaza labo abavele besenza, amathuluzi okuzisiza babe ngosomabhizinisi.”

Uthi ngalolu suku abesifazane bayofundiswa ukuthi bawaqale kanjani amabhizinisi abo.

“Inhloso ukuthi abesifazane bahambe bethole ulwazi oluyilo ngubuhle nokuqonda amandla okuzisebenza.”

# THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

## TENDER NOTICES

## THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

### TENDER NOTICE CONTRACT NO. SCM 11 OF 17/18

#### REPAIRS AND MAINTENANCE TO THE BUCHANAN STREET SWIMMING POOL, PIETERMARITZBURG

Tenders are hereby invited from suitably qualified and experienced Tenderers for the above works. Only Tenderers who meet the following criteria will be considered for appointment:-

1. Tenderers must be registered with AMAFA. Proof of the same must be submitted together with the tender;
  2. Have a CIDB Grading of 3GB or higher, and,
  3. Must be B-BBEE Level 1 or Level 2 Contributors.
- Tender documents will be available to Tenderers from **10h00 on Friday, 1 September 2017**.

Tender documents can be downloaded and printed at the Tenderer's cost from the National Treasury e-Tender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za).

Printed copies of the tender document shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5th Floor, A S Chetty Building, 333 Church Street, Pietermaritzburg, on the date and time mentioned above at a non-refundable tender deposit fee of **R799.14** (including VAT) for each document drawn. **Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted.**

For technical related matters, please contact either the Consultant, Derek Osborne on Tel. No. 033-396 4567 or e-mail: [osbornede@googlegmail.com](mailto:osbornede@googlegmail.com) or deosborne@telkomsa.net or Mrs Eva Gounden (Project Manager) on Tel No. 033-392 2054 or e-mail: [goundert@msunduzi.gov.za](mailto:goundert@msunduzi.gov.za)

For Supply Chain Management related matters, please contact Vinesh Govender on either Tel. No. 033- 392 2027 or e-mail: [vinesh.govender@msunduzi.gov.za](mailto:vinesh.govender@msunduzi.gov.za)

A compulsory Site Inspection Meeting will be held at **10h00 prompt on Thursday, 14 September 2017**, at the Buchanan Street Swimming Pool, 21 Buchanan Street, Pietermaritzburg, 3201. Tenderers shall be required to meet outside the entrance of the swimming pool on the date and time mentioned above from where all will proceed to the site of works. Tenderers arriving at the meeting after the stipulated starting time mentioned above will be disqualified. Only one Site Inspection Meeting will be held. An official will chair the meeting and answer queries raised by prospective Tenderers. Any amendment to the tender documentation arising from such answers will be circulated in terms of the meeting's attendance register. Only one (1) Representative per Company or Joint Venture or Consortium will be allowed to attend the above meeting. Tenderers attending the meeting must be in possession of a Tender Document failing which the Tenderer shall be disqualified. No Tenderer will be allowed to represent more than one (1) Company at the meeting.

No Tenderer will be allowed to purchase or collect tender documents after **14h00 on 13 September 2017**, and the Msunduzi Municipality will not be held liable for any loss or damages sustained by the Tenderer in this regard.

Tenders contained in sealed envelopes and marked with “**Contract No. 11 of 17/18**” and the Contract Description must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than **12h00 on 26 September 2017**, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted. Under no circumstances whatsoever will any extension of time be allowed for submission of tenders.

**Tender Validity period:** Three (3) months commencing from the closing date of the tender.

**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One being Functionality and Stage Two being the 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations, 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000.

The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:-

Description	Maximum Points
No. of Listed/Heritage Building Projects (as protected by AMAFA in terms of the Heritage Act) exceeding R500 000.00 per project.	15
Supervision and Experience of Site Foreman	15
Locality of Company	15
<b>Total Points</b>	<b>45</b>
<b>Threshold</b>	<b>60%</b>

The Council does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result. The Council expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and affirmative action programmes. **SIZWE HADEBE (ACTING MUNICIPAL MANAGER)**

## THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

### KERBSIDE RECYCLING

### Call for recyclables collectors

Notice is hereby given that the Msunduzi Municipality seeks to engage with current and prospective recyclables collectors aiming to enter the recycling market; to initiate, develop, operate and expand kerbside recycling projects within the jurisdiction of the city.

- Kerbside recycling involves separation of recyclables at source by householders, the collection of these separated recyclables at source (at the household kerb side) and the selling on or further processing of collected recyclables
- The city will engage and encourage householders and businesses within its jurisdiction with the aim of separating refuse into the various types of recyclables at source, to make it easier and add value to collection for recyclers
- Prospective recyclables collectors must have their own suitable transport and if necessary temporary storage facilities and abide by terms of the National Environment Management: Waste Act of 2009
- The city will not be charging prospective collectors for the recyclables collected and sold and neither will prospective collectors be paid for the recyclables by the city. All revenue derived from the sales of recyclables will be for the benefit of the recyclables collector.
- Assistance and support in the form of training, networking, education and awareness will be provided by the city
- Recyclables collectors can be any legal entity: company, a co-operative, SME, an individual, NGO, or NPO, although small recyclables collectors will be given preference
- Willing and able recyclables collectors will enter into a written agreement with the city to collect recyclables at kerbside. The households will be divided into zones or areas and allocated accordingly, to respective recyclables collectors. Preference will be on a first come first serve basis.
- It is expected that recyclables collection will take place once per week.

**For more information please contact: Richard Rajah: 033 392 2654/ 073 315 0031**  
**[Richard.Rajah@msunduzi.gov.za](mailto:Richard.Rajah@msunduzi.gov.za)**

## THE MSUNDUZI MUNICIPALITY TENDER NOTICE CONTRACT No. SCM 9 OF 17/18

### SUPPLY AND DELIVERY OF BRANDED MSUNDUZI MUNICIPALITY DIARIES, WALL CALENDARS AND DESK CALENDARS

The Msunduzi Municipality hereby invites tenders from suitably qualified and experienced Service Providers for the Supply and Delivery of Branded Msunduzi Municipality Diaries, Wall Calendars and Desk Calendars for a period of three years. Tender documents will be made available to tenderers from **12h00 on Wednesday, 16 August 2017**. Tender documents can be downloaded and printed at the tenderer's cost from the National Treasury eTender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za). Printed copies of the tender documents shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5th Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, as from the abovementioned date and time, at a non-refundable tender deposit fee of **R478.80 (including VAT)** for each document drawn. Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted.

**The cut-off time for the purchasing and collection of tender documents shall be 14h00 on Friday, 25 August 2017.** For any technical related enquiries, please contact Thobeka Mafumbatha (Marketing and Communications) on direct Telephone No. 033 – 392 3345 or e-mail address [thobeka.mafumbatha@msunduzi.gov.za](mailto:thobeka.mafumbatha@msunduzi.gov.za). For any procurement related enquiries, please contact Vinay Mohanlal (Supply Chain Management Unit) on direct Telephone No. 033 – 392 2852 or e-mail address [vinay.mohanlal@msunduzi.gov.za](mailto:vinay.mohanlal@msunduzi.gov.za). **A compulsory Tender Briefing Meeting will be held on Monday, 28 August 2017, at Committee Room 3, First Floor, City Hall, 169 Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, commencing promptly at 10h30. Tenderers arriving at the meeting after the stipulated starting time above will be disqualified. Further, all Tenderers attending the meeting must be in possession of a tender document failing which the Tenderer shall be disqualified.** Only one representative per Company or Consortium will be allowed to attend the above meeting. Tenders contained in sealed envelopes and marked with “**Contract No. SCM 9 of 17/18**” and the **Contract Description** must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than **12h00 on Monday, 11 September 2017**, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Three (3) months commencing from the closing date of tender.

**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One: Functionality and Stage Two: 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000. The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:-

No.	Evaluation Criteria	Maximum Points
1	Successfully Completed Projects of the Company in Graphic Design	20 Points
2	Successfully Completed Projects of the Company in Printing	20 Points
3	Delivery Period	10 Points
4	Locality of the Company	20 Points
<b>Total Functionality Points</b>		<b>70 Points</b>
<b>Threshold to qualify for Stage Two</b>		<b>70%</b>

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result.

The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

**MR SIZWE HADEBE (ACTING CITY MANAGER)**

## THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

### SUPPLIES AND SERVICES CONTRACT NO. E3 OF 2017

#### PANEL OF CONTRACTORS FOR THE SUPPLY & DELIVERY OF MV DISTRIBUTION TRANSFORMERS

The Msunduzi Municipality hereby invites tenders from suitably qualified and experienced Contractors for the above works for a three (3) year period. Only Bidders with BBEE levels of 1 and 2 will be considered.

Tender documents can be downloaded and printed at the Tenderer's cost from the National Treasury e-Tender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za). Printed copies of the tender document shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5th Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, from **14h30 on Tuesday, 22 August 2017**. A non-refundable tender fee in the amount **R799.14** (Inc. VAT) per document shall be levied. **Only cash or bank guaranteed cheques will be accepted.**

Sealed tenders endorsed on the envelope “**SUPPLIES AND SERVICES CONTRACT NO. E3 OF 2017**” with the Contract Description must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (Commercial Road), Pietermaritzburg, not later than **12h00, on Tuesday, 19 September 2017**, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Three (3) months commencing from the closing date of tender.

**Tender Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One being Functionality and Stage Two being the 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations, 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000. The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:-

Functionality for Stage 1 shall be as follows:-	Maximum Points
1 Previous experience of the Bidder.	25
2 Locality of Business – Main Contractor.	10
<b>Total Functionality Points</b>	<b>35 Points</b>
<b>Threshold to qualify for Stage Two</b>	<b>70%</b>

For technical related information, please contact Lungisani Ntuli on Tel. No. 033 - 392 5790, Cellular No. 082 724 3636 or e-mail [lungisani.ntuli@msunduzi.gov.za](mailto:lungisani.ntuli@msunduzi.gov.za). For any procurement related enquiries, please contact Asogan Pillay on either Tel. No. 033- 392 2856 or e-mail: [asogan.pillay@msunduzi.gov.za](mailto:asogan.pillay@msunduzi.gov.za).

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender, and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result. The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

**Mr. SIZWE HADEBE (ACTING CITY MANAGER)**



# Kukhuthazwe abaphila nokukhubazeka

Izingqinamba ezibhekene nabantu abaphila nokukhubazeka akumele zibavimbe ekufezekiseni amaphupho, bekushiwo emcimbini eCity Hall kamuva nje.

Isikhulumi esiqavile kulomcimbi uCebo Hlubi, akavumelanga ukukhubazeka kumvimbe ekutheni afunde. Uneziqu eziningi, ukubala ezimbalwa, B Com Honours in Economics, B Com Business Management and Economics (University of Zululand), Public expenditure management (India Institute of Account and Finance), kanti usebenza ehhovisi lesifundazwe lezimali, iKZN Provincial Treasure, uyi-Provincial Budget Analyst.

“Lukhona uxhaso lwabantu abakhubazekile emanyuvesi, akhona futhi namathuba omsebenzi kubantu abakhubazekile abafundile kanye noxhaso uma ufuna ukuvula ibhizinisi lakho,” kusho uHlubi.

USanelisiwe Ndlovu, oyiManager, Special Programmes & Projects kuMasipala uMsunduzi, uthe, “Sihlele lo mcimbi ukugququzela, ukuthi yini le abantu abakhubazekile abangayenza ngaphandle kokuthembela emalini yesibonelelo sikhulumeni.”

“Sigququzele abazali abanezingane ezikhubezekile, ikakhulu lezi ezibonakalayo ukuthi zikhubazekile, ukuba baziambise ezikoleni ziyofunda ngoba abanye abazali bake bazifihle izingane zabo,” kuqhuba uNdlovu.



## Uphokophele phambili usomabhizinisi osemusha

Ikusasa lakhe uselihlelele usomabhizinisi osemusha owaseMgungundlovu uSnenhlanhla Khumalo ngebhizinisi lakhe lokukhanda izimoto i-Auto Guard kanye neLamontage edayisa izinto ezisentshenzisela ukuxhamana.

UKhumalo uthe ukusebenza kanzima nokuzimsela osekumsizile ukuba afinyelele kulelizinga aseculo kwibhizinisi. Uhambo lwakhe lokungena kwibhizinisi lwaqala eskoleni E-DUT lapho afundela ezokwakha eminyakeni embili edlule. “Uthando lokungena kwibhizinisi into ekade ngaba nayo, nasesikoleni ngangihlezi ngenza imizamo yokwenza imali, nokusiza abantu”.

Uphinde walandisa ngokuthi ubhekene nobunzima njengomuntu omusha waseMgungundlovu ngoba bancane abantu abazwisayo ukuthi umuntu omusha angasungula ibhizinisi, kakhulukazi ibhizinisi elihlanganisa izinto ezibalulekile njengemoto. “Izingqinaba into ekhona kodwa kubalulekile uthi ungaphazamiseki,” kusho uKhumalo.

Lo somabhizinisi unxuse abanye abantu abasha ukuthi bangene kwibhizinisi kodwa wagcizelela ekuthi bekungaba usizo olukhulu uma uHulumeni kanye nosomabhizinisi abaphumelele uthi bafake isandla ekukhuliseni osomabhizinisi ababasha.



# THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

## TENDER NOTICES



## THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

### TENDER NOTICE CONTRACT NO. SCM 12 OF 17/18

#### APPOINTMENT OF A PANEL OF THREE SERVICE PROVIDERS FOR THE PROVISION OF TRAVEL AGENCY SERVICES TO THE MSUNDUZI MUNICIPALITY FOR A PERIOD OF THREE YEARS

The Msunduzi Municipality hereby invites tenders from suitably qualified and experienced Travel Agency Service Providers to form an approved panel of three (3) Service Providers for the provision of Travel Agency Services to the Municipality for a period of three (3) years.

Only Service Providers who are registered with the Association of South African Travel Agents and International Air Transport Association (IATA), and who are B-BBEE Level 1 and 2 Contributors will be considered for appointment.

Tender documents will be made available to tenderers from 12h00 on Monday, 21 August 2017.

Tender documents can be downloaded and printed at the tenderer's cost from the National Treasury eTender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za).

Printed copies of the tender documents shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5th Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, as from the above mentioned date and time, at a non-refundable tender deposit fee of **R478.80** (including VAT) for each document drawn. **Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted.** The cut-off time for the purchasing and collection of tender documents shall be 14h00 on Friday, 01 September 2017.

For any technical related enquiries, please contact Thobeka Mafumbatha (Marketing and Communications) on direct Telephone No. 033 – 392 3345 or e-mail address [thobeka.mafumbatha@msunduzi.gov.za](mailto:thobeka.mafumbatha@msunduzi.gov.za).

For any procurement related enquiries, please contact Vinay Mohanlal (Supply Chain Management Unit) on direct Telephone No. 033 – 392 2852 or e-mail address [vinay.mohanlal@msunduzi.gov.za](mailto:vinay.mohanlal@msunduzi.gov.za).

A compulsory Tender Briefing Meeting will be held on Monday, 04 September 2017, at the Supply Chain Management Boardroom, 5th Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, commencing promptly at 10h30.

Tenderers arriving at the meeting after the stipulated starting time above will be disqualified. Further, all Tenderers attending the meeting must be in possession of a tender document failing which the Tenderer shall be disqualified. Only one representative per Company or Consortium will be allowed to attend the above meeting.

Tenders contained in sealed envelopes and marked with “**Contract No. SCM 12 of 17/18**” and the Contract Description must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than 12h00 on Monday, 18 September 2017, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Three (3) months commencing from the closing date of tender.

**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One: Functionality and Stage Two: 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000. The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:-

No.	Evaluation Criteria	Maximum Points
1	Bank Rating	20 Points
2	Experience in the Provision of Travel Agency Services	20 Points
3	Total Number of Staff Handling the Account	10 Points
4	Combined Experience of Staff Handling the Account	15 Points
5	Locality of Business	20 Points
<b>Total Functionality Points</b>		<b>85 Points</b>
<b>Threshold to qualify for Stage Two</b>		<b>60% (51 Points)</b>

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result.

The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

**MR SIZWE HADEBE (ACTING CITY MANAGER)**



## THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

### TENDER NOTICE CONTRACT NO. SCM 13 OF 17/18

#### APPOINTMENT OF TRAINING SERVICE PROVIDER: APPRENTICESHIP IN BRICKLAYING FOR THE MSUNDUZI MUNICIPALITY (SECTION 28 OF NATIONAL SKILLS DEVELOPMENT STRATEGY)

The Msunduzi Municipality hereby invites tenders from suitably qualified and experienced Service Providers to train employees on section 28 Bricklaying Training.

Only tenderers with B-BBEE Contributor Levels of 1 and 2 will be considered for appointment.

Tender documents shall be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5th Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, from 12h00 on Tuesday, 22 August 2017, at a non-refundable tender deposit fee of **R478.30** (including VAT) for each document drawn. **Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted.**

Tender documents can be downloaded and printed at the tenderer's cost from the National Treasury eTender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za) from 12h00 on Tuesday, 22 August 2017.

For any technical related enquiries, please contact Thami Vilakazi (Education Training & Development Practitioner) on direct Telephone No. 033 – 392 2803 or e-mail address: [thami.vilakazi@msunduzi.gov.za](mailto:thami.vilakazi@msunduzi.gov.za).

For any procurement related enquiries, please contact Mellissa Nero (Supply Chain Management Unit) on direct Telephone No. 033 – 392 3018 or e-mail address [mellissa.nero@msunduzi.gov.za](mailto:mellissa.nero@msunduzi.gov.za).

Tenders contained in sealed envelopes and marked with “**Contract No. SCM 13 of 17/18**” and the Contract Description must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than 12h00 on Friday, 08 September 2017, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Three (3) months commencing from the closing date of tender.

**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One: Functionality and Stage Two: 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations, 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000. The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:-

No.	Evaluation Criteria	Maximum Points
1	Company Experience : Bricklaying projects implemented to a value of R200 000 in Local Government:	20 Points
2	Locality:	20 Points
3	Experience of the Facilitator	20 Points
<b>Threshold to qualify for Stage Two</b>		<b>60%</b>

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result.

The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

**MR SIZWE HADEBE (ACTING CITY MANAGER)**



## THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

### TENDER NOTICE CONTRACT NO. SCM 14 OF 17/18

#### APPOINTMENT OF TRAINING SERVICE PROVIDER: APPRENTICESHIP IN PLUMBING FOR THE MSUNDUZI MUNICIPALITY (SECTION 28 OF NATIONAL SKILLS DEVELOPMENT STRATEGY)

The Msunduzi Municipality hereby invites tenders from suitably qualified and experienced Service Providers to train employees on section 28 Plumbing Training.

Only tenderers with B-BBEE Contributor Levels of 1 and 2 will be considered for appointment.

Tender documents shall be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5th Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, from 12h00 on Tuesday, 22 August 2017, at a non-refundable tender deposit fee of **R180.12** (including VAT) for each document drawn. **Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted.**

Tender documents can be downloaded and printed at the tenderer's cost from the National Treasury eTender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za) from 12h00 on Tuesday, 22 August 2017.

For any technical related enquiries, please contact Thami Vilakazi (Education Training & Development Practitioner) on direct Telephone No. 033 – 392 2803 or e-mail address: [thami.vilakazi@msunduzi.gov.za](mailto:thami.vilakazi@msunduzi.gov.za).

For any procurement related enquiries, please contact Mellissa Nero (Supply Chain Management Unit) on direct Telephone No. 033 – 392 3018 or e-mail address [mellissa.nero@msunduzi.gov.za](mailto:mellissa.nero@msunduzi.gov.za).

Tenders contained in sealed envelopes and marked with “**Contract No. SCM 14 of 17/18**” and the Contract Description must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than 12h00 on Friday, 08 September 2017, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Three (3) months commencing from the closing date of tender.

**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One: Functionality and Stage Two: 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations, 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000. The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:-

No.	Evaluation Criteria	Maximum Points
1	Company Experience : Bricklaying projects implemented to a value of R200 000 in Local Government:	20 Points
2	Locality:	20 Points
3	Experience of the Facilitator	20 Points
<b>Threshold to qualify for Stage Two</b>		<b>60%</b>

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result.

The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

**MR SIZWE HADEBE (ACTING CITY MANAGER)**

FreeCall: 0801 000 545  
Email: [msunduzihotline@tip-offs.com](mailto:msunduzihotline@tip-offs.com)  
Website: [www.tip-offs.com](http://www.tip-offs.com)

Blow the whistle on...



Let your voice be heard.  
24 hours a day, 7 days a week, 365 days a year.

**0801 000 545**

Email [msunduzihotline@tip-offs.com](mailto:msunduzihotline@tip-offs.com) Website [www.tip-offs.com](http://www.tip-offs.com)

FreeFax 0800 00 77 88 FreePost KZN 138, Umhlanga Rocks 4320

Msunduzi Municipality Whistleblowing Hotline - Southern Africa's leading independent hotline service provider, is designed to help you report workplace dishonesty, while ensuring totally anonymous. Msunduzi Municipality Whistleblowing Hotline serves as a valuable practical deterrent against dishonest or inappropriate behaviour within your organisation.

Deloitte.





# THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

## TENDER NOTICE

### SUPPLIES AND SERVICES

### CONTRACT NO. 6 OF 2017:

### SECTION 2

#### CLEANING OF MUNICIPAL OFFICES

The Msunduzi Municipality hereby invites tenders from suitably qualified and experienced Tenderers for the above works. Only Contractors who are registered with the Bargaining Council for the Contract Cleaning Industry (BCCCI) will be considered for appointment.

Tender documents shall be available from the Supply Chain Management Offices, 5th Floor, A. S. Chetty Building, 333 Church Street, Pietermaritzburg, from **11h30 on Monday, 4 September 2017**. A non-refundable tender fee in the amount **R478.80** per document shall be levied. **Only cash or bank guaranteed cheques will be accepted.**

For Technical Enquiries regarding the scope of works, please contact Yusuf Ismail on either Tel. No. 033 - 392 212 1 or e-mail: yusuf.ismail@msunduzi.gov.za

For Supply Chain Management related matters, please contact Vinesh Govender on either Tel. No. 033-392 2027 or e-mail: vinesh.govender@msunduzi.gov.za

A compulsory Tender Briefing Meeting will be held at **10h00** prompt on **Friday, 15 September 2017**, in the Auditorium, 1st Floor, Bessie Head Library, 260 Church Street, Pietermaritzburg, 3201. Tenderers shall be required to meet in the Foyer of the Library on the date and time mentioned above from where all will proceed to the venue. Tenderers arriving at the meeting after the stipulated starting time mentioned above will be disqualified. Only one Tender Briefing Meeting will be held. An official will chair the meeting and answer queries raised by prospective Tenderers. Any amendment to the tender documentation arising from such answers will be circulated in terms of the meeting's attendance register. Only one (1) Representative per Company or Joint Venture or Consortium will be allowed to attend the above meeting. Tenderers attending the meeting must be in possession of a Tender Document failing which the Tenderer shall be disqualified. No Tenderer will be allowed to represent more than one (1) Company at the meeting.

Tenders contained in sealed envelopes and marked with **"Supplies and Services Contract No. 6 of 2017-Section 2"** and the Contract Description must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than **12h00 on Tuesday, 3 October 2017**, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted. Under no circumstances whatsoever will any extension of time be allowed for submission of tenders.

**Tender Validity period:** Three (3) months commencing from the closing date of the tender.

**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One: Functionality and Stage Two: 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations, 2011, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000.

The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:-

No.	Description	Maximum Points
1	Previous Experience in The Cleaning Industry	10
2	Experience in Cleaning Corporate Multi Storey Buildings	10
3	Locality of Contractor's Offices	10
<b>Total No. of Points</b>		<b>30</b>
<b>Threshold to Qualify For Stage 2</b>		<b>66.6%</b>

The Council does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result. The Council expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and affirmative action programmes.

**SIZWE HADEBE (ACTING MUNICIPAL MANAGER)**

# THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

## TENDER NOTICES

#### SPECIALISED CONTRACT No. SCM 18 OF 17/18

#### SUPPLY, DELIVERY, OFF-LOADING, INSTALLATION, TESTING AND COLD COMMISSIONING OF RETROFIT 'REYROLLE' 11 KV SWITCHGEARS

#### SPECIALISED CONTRACT No. SCM 19 OF 17/18

#### SUPPLY, DELIVERY, OFF-LOADING, INSTALLATION, TESTING AND COLD COMMISSIONING OF RETROFIT 'HAWKER SIDDELEY' 11 KV SWITCHGEARS

Tender documents can be downloaded and printed at the Tenderer's cost from the National Treasury e-Tender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za). Printed copies of the tender document shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5th Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, from **14h30 on Wednesday, 6 September 2017**. A non-refundable tender fee in the amount **R799.14** (Inc. VAT) per document shall be levied. Only cash or bank guaranteed cheques will be accepted.

A compulsory Tender Briefing Meeting will be held at **10h30** prompt on **Wednesday, 20 September 2017**, in the Electricity Department's Boardroom, 111 Havelock Road, Pietermaritzburg, 3201. Only one Tender Briefing Meeting will be held for the above contract/s. Tenderers arriving at the meeting after the stipulated starting time mentioned above will be disqualified. Further to this, all Tenderers attending the meeting must be in possession of a Tender Document failing which the Tenderer shall be disqualified. Only one (1) Representative per Company or Joint Venture or Consortium will be allowed to attend the above meeting. No Tenderer will be allowed to represent more than one (1) Company at the meeting. No Tenderer will be allowed to purchase or collect tender documents after 14h00 on 19 September 2017, and the Msunduzi Municipality will not be held liable for any loss or damages sustained by the Tenderer in this regard. Sealed tenders endorsed on the envelope with the **'Contract Description'** must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (Commercial Road), Pietermaritzburg, not later than **12h00, on Wednesday, 4 October 2017**, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Three (3) months commencing from the closing date of tender.

**Tender Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One being Functionality and Stage Two being the 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations, 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000.

The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:

NO.	EVALUATION CRITERIA	Maximum Points
1.	Previous experience of the Bidder	20
2.	Competency of key Staff	30
3.	Locality of Business – Main Contractor	10
<b>Total Functionality Points</b>		<b>60 Points</b>
<b>Threshold to qualify for Stage Two</b>		<b>80%</b>

For technical related information, please contact Lungisani Ntuli on Tel. No. 033 - 392 5790, Cellular No. 082 724 3636 or e-mail lungisani.ntuli@msunduzi.gov.za. For any procurement related enquiries, please contact Asogan Pillay on either Tel. No. 033- 392 2856 or e-mail: asogan.pillay@msunduzi.gov.za.

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender, and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result. The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/ SMME initiatives.

**Mr. SIZWE HADEBE (ACTING CITY MANAGER)**

# Local filmmaker is aiming high



## Imbali born filmmaker Dr Lwazi Manzi says there are plenty of opportunities in the local film industry

For some, becoming a doctor is the pinnacle profession, but for Imbali born Dr Lwazi Manzi – the art of helping people through film-making is her true calling in life. This medical doctor is also the executive producer of the highly controversial film 'Of Good Report' released in 2013, continues her journey to solidifying filmmaking in KwaZulu-Natal.

Despite her continuously growing desire to grow film in South Africa, Manzi shared that the current space of the local film industry was not at a stage where

we can call it an "industry" but rather a "service space", where the South Africa renders services to international production companies, making films in the country.

"Our country and province is rich in stories, we just haven't had the platform to reflect these stories using our own ideas and resources," she said.

She urged that young aspiring filmmakers, specifically female filmmakers should take advantage of opportunities and available gaps in industry by taking full control and ownership of their craft.

"The various platforms included the KZN film commission to bring your ideas to life," she added.

Through Mercurial Pictures, the filmmaker has demonstrated the need to bring cinema to the heart of local townships - where most South African stories originate from by bringing a drive-in cinema to The Greater Edendale and Umlazi Megacity.

"Audiences are developing over time; by constantly introducing content to them, after that there can be a growing demand for films in our city and province," she said.

# City entrepreneur in line for national award

Hard work, determination and a desire to be independent has paid off for local hotelier Siphwe Ngcobo, owner of iLawu Hospitality Group.

Ngcobo, (37), who began his life as an entrepreneur with a tuckshop a few years ago, runs iLawu that has bed and breakfast outlets, lodges and a hotel and employs 100 full-time staff, 50 part-time staff and 50 interns.

Ngcobo has been selected as a finalist in the Entrepreneur of the Year competition which is sponsored by Sanlam and Business Partners and believes that working hard pays dividends in the end.

"When you enter the field of business you need to be driven by a desire to succeed and also to be prepared that results may not be immediate," said Ngcobo.

He rented a house in the CBD, and converted into a bed and breakfast (B&B) in 2009 and performed all necessary duties from housekeeping, cooking to making sure that all documents were in order.

As his brand started getting more recognition, Ngcobo continued to acquire and is currently converting an old hotel in Prestbury into a 100-bed four-star hotel with a new restaurant and a spa to add to the 40-bed Regal Inn in Chief Albert Luthuli Street, iLawu Lodge in Scottsville and iLawu Guesthouse in Newcastle. Ngcobo who is keen to share his business experience in order to motivate aspiring entrepreneurs was one of the speakers at the Youth Summit that was organised by the Msunduzi Municipality.



**Local entrepreneur Siphwe Ngcobo who has been short-listed for a national award**

## Municipality participates in Golden Games

The Msunduzi Municipality has urged locals to continue participating in the Golden Games, stressing that such activities enabled old people to remain healthy throughout old age.

This is after the municipality sent a team to participate in the

Golden Games Selection process held at the Oval Stadium in July.

The games targets senior citizens aged between 69 and 80 years. All municipalities under the uMgungundlovu District provided teams for all sport codes to participate in the Golden Games.

Department of Arts and Culture and Health Solutions were there to show support and provide refreshments for the senior citizens. The Health Solution played a role in monitoring and examining the health of senior citizens at the event.



**SWITCHBOARD: 033 392 3000 • TRAFFIC DEPARTMENT: 033 392 2945**



# KNOW YOUR CITY

## The Alan Paton Centre and Struggle Archives

Alan Stuart Paton was born in Pietermaritzburg in 1903, and studied at the University of Natal in Pietermaritzburg, taking a B.Sc degree and a Higher Diploma in Education between 1919 and 1924. He is most famous as the author of *Cry, the beloved country*, written in 1946.

He was an author, a politician, humanitarian and a reformer of the juvenile justice system. He was a founder member of the Liberal Party of South Africa (LPSA) in 1953, its National Chairman from 1956 to 1958, and its National President from 1958 to 1968.

The LPSA closed in 1968 as a direct result of the Prevention of Police Interference Act, which made it a criminal offence for a person to belong to any non-racial political organisation.

Shortly after the death of Alan Paton in 1988, his study was established as a permanent living memorial to him. These include his papers, manuscripts of his poetry and short stories, correspondence, archives of the South African Liberal Party Head Office in Pietermaritzburg,



which had been forced to close in 1968, documents of organizations involved in the struggle against apartheid e.g. the Black Sash; the Detainees Aid Committee and the Five Freedoms Forum. Individuals involved in the struggle have also donated their papers to the Centre.

The Alan Paton Centre (APC) also houses the Special Collections of the Natal Society, which include books collected over the last 150 years, the O'Brien and Hattersley Collections. Recently, the archives of CINDI (Children in Distress Network) have been added. This is an archive with a library and museum component. An Annual Alan Paton Lecture is held each year as well as a Heritage Day

Seminar (Peter Brown Memorial Seminar).

Alan Paton is one of the five political struggle icons who formed the basis of the KZN Freedom Route launched in 2002. Other freedom route icons include Nelson Mandela, Mahatma Gandhi, John Langalibalele Dube and Chief Albert Luthuli.

KZN Freedom Route nodes include the Pietermaritzburg Railway Station, Manaye Hall, Mandela Capture site and in Durban include the KwaMuhle Museum, Cato Manor, the Inanda Heritage Route, which includes Mahatma Gandhi's Phoenix Settlement and Dr John Dube's Ohlange Institute, and the Luthuli Museum in Groutville.

The Alan Paton Centre and



Struggle Archives is located at the University of KwaZulu-Natal – Pietermaritzburg in Scottsville. The centre is open Mon-Fri 8:30-13:00; 14:00-16:30 by appointment. Contact:

Tel: +27 (33) 260 5926 or e-mail: alanpatoncentre@ukzn.ac.za  
Further information contact: Msunduzi Pietermaritzburg Tourism Association on 033 451 348/9

### THE MSUNDUZI MUNICIPALITY TENDER NOTICE CONTRACT No. SCM 8 OF 17/18

#### SUPPLY, DELIVERY, TESTING, TRAINING AND COMMISSIONING OF AN ALL-TERRAIN RESCUE PUMPER FIRE FIGHTING VEHICLE AND ANCILLARY EQUIPMENT FOR THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

The Msunduzi Municipality hereby invites tenders from suitably qualified and experienced Service Providers for the Supply, Delivery, Testing, Training and Commissioning of an All-Terrain Rescue Pumper Fire Fighting Vehicle and Ancillary Equipment. Tender documents will be made available to tenderers from 12h00 on **Wednesday, 16 August 2017** Tender documents can be downloaded and printed at the tenderer's cost from the National Treasury eTender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za). Printed copies of the tender documents shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5<sup>th</sup> Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, as from the abovementioned date and time, at a non-refundable tender deposit fee of **R799.14 (including VAT)** for each document drawn. Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted. **The cut-off time for the purchasing and collection of tender documents shall be 14h00 on Tuesday, 29 August 2017.** For any technical related enquiries, please contact Juggie Padayachee (Fire and Rescue Services) on direct Telephone No. 033 – 392 3702 or Cellular No. 082 780 1176 or e-mail address [juggie.padayachee@msunduzi.gov.za](mailto:juggie.padayachee@msunduzi.gov.za). For any procurement related enquiries, please contact Vinay Mohanlal (Supply Chain Management Unit) on direct Telephone No. 033 – 392 2852 or e-mail address [vinay.mohanlal@msunduzi.gov.za](mailto:vinay.mohanlal@msunduzi.gov.za). **A compulsory Tender Briefing Meeting** will be held on **Wednesday, 30 August 2017**, at the **Fire and Rescue Services Boardroom, First Floor, 324 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg**, commencing promptly at **10h30**. **Tenderers arriving at the meeting after the stipulated starting time above will be disqualified. Further, all Tenderers attending the meeting must be in possession of a tender document failing which the Tenderer shall be disqualified.** Only one representative per Company or Consortium will be allowed to attend the above meeting. Tenders contained in sealed envelopes and marked with **"Contract No. SCM 8 of 17/18"** and the **Contract Description** must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than **12h00 on Monday, 11 September 2017**, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Three (3) months commencing from the closing date of tender.  
**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One: Functionality and Stage Two: 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000. The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:-

No.	Evaluation Criteria	Maximum Points
1	Management in Building Fire Engines (M.I.B)	20 Points
2	Number of Fire Fighting Vehicles Supplied to Municipalities	20 Points
3	Bank Ratings	20 Points
4	International Standard Rating (ISO 9001)	5 Points
<b>Total Functionality Points</b>		<b>65 Points</b>
<b>Threshold to qualify for Stage Two</b>		<b>75%</b>

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result.

The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

**MR SIZWE HADEBE (ACTING CITY MANAGER)**



## Your city, your Msunduzi

## Find us on



## Featured tweets



**Comrades Marathon**  
@ComradesRace

Two thumbs up to Msunduzi Traffic Officials & the Road Traffic Inspectorate for their contributions towards a safer #Comrades2017 race route



**Lindokuhle A. Zondi**  
@LindoAZondi

I'd like to commend @CityofChoice\_1 on a job well done with the eMatsheni development project. Let's now deal with litter caused by vendors.

2017/02/25, 10:38 AM



## city of choice

### Msunduzi Municipality Contacts

Reception - 033 392 3000  
Call Centre - 080 000 1868  
Call Centre - [call.centre@msunduzi.gov.za](mailto:call.centre@msunduzi.gov.za)



CITY OF CHOICE

PIETERMARITZBURG

MSUNDUZI

THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

TENDER NOTICE

CONTRACT No. SCM 16 OF 17/18

PROVISION OF AD-HOC PROFESSIONAL PLANNING AND DEVELOPMENT SERVICES TO BE LISTED ONTO THE MSUNDUZI MUNICIPALITY’S SUPPLY CHAIN MANAGEMENT DATABASE FOR PROJECTS EXCEEDING ONE MILLION RAND (>R1,000,000.00)

The Msunduzi Municipality hereby invites tenders from suitably qualified and experienced Planning and Development Professionals to be listed onto the Municipality’s Supply Chain Management Database for the provision of ad-hoc Professional Planning and Development Services for projects exceeding one million rand (>R1,000,000.00) on an “as and when required” basis for a period of three years. The scope of work which the approved panel of Planning and Development Professionals will engage with, will include but not be limited to the following:-

PLANNING	<ul style="list-style-type: none"><li>• Strategic Plans</li><li>• Local Area Plans</li><li>• Precinct Plans</li><li>• Town Planning Schemes</li><li>• Urban Design</li><li>• Prefeasibility / Feasibility Studies</li><li>• Township Establishment / Layouts</li><li>• Others</li></ul>
LAND LEGAL	<ul style="list-style-type: none"><li>• Valuations</li><li>• Policy Formulations and Bylaws</li><li>• Communication and Liaison</li><li>• Tenure Ratification</li><li>• Tenure Upgrade</li><li>• Conveyancing and Estate Matters</li><li>• Social Facilitation</li><li>• Inter-governmental Relations and Partnerships</li><li>• Others</li></ul>
LOCAL ECONOMIC DEVELOPMENT	<ul style="list-style-type: none"><li>• Economic Development Strategies</li><li>• Economic Sector Analysis and Plans</li><li>• Investment Policy and Strategies</li><li>• Informal Economy Planning and Strategies</li><li>• Development and Planning of Economic Zones</li><li>• Urban Development Zone</li><li>• City Improvement Districts</li><li>• Specialist Academic Studies and Research</li><li>• Others</li></ul>

Only tenderers with B-BBEE Contributor Levels of 1 and 2 will be considered for appointment.

Tender documents will be made available to tenderers from 12h00 on Monday, 04 September 2017. Tender documents can be downloaded and printed at the tenderer’s cost from the National Treasury eTender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za). Printed copies of the tender documents shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5th Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, as from the abovementioned date and time, at a non-refundable tender deposit fee of R478.80 (including VAT) for each document drawn. Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted. The cut-off time for the purchasing and collection of tender documents shall be 14h00 on Tuesday, 12 September 2017. For any technical related enquiries, please contact Jane Perumal (Town Planning Unit) on direct Telephone No. 033 – 392 2426 or e-mail address [jane.perumal@msunduzi.gov.za](mailto:jane.perumal@msunduzi.gov.za). For any procurement related enquiries, please contact Vinay Mohanlal (Supply Chain Management Unit) on direct Telephone No. 033 – 392 2852 or e-mail address [vinay.mohanlal@msunduzi.gov.za](mailto:vinay.mohanlal@msunduzi.gov.za).

A compulsory Tender Briefing Meeting will be held on Wednesday, 13 September 2017, at the Transportation Boardroom, 5th Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, commencing promptly at 10h00. Tenderers arriving at the meeting after the stipulated starting time above will be disqualified. Further, all Tenderers attending the meeting must be in possession of a tender document failing which the Tenderer shall be disqualified. Only one representative per Company or Consortium will be allowed to attend the above meeting. Tenders contained in sealed envelopes and marked with “Contract No. SCM 16 of 17/18” and the Contract Description must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than 12h00 on Monday, 02 October 2017, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

Tender Validity Period: Three (3) months commencing from the closing date of tender. Tender Adjudication/Evaluation Criteria: The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One: Functionality and Stage Two: 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000. The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:-

No.	Evaluation Criteria	Maximum Points
1	Project Team Experience:	45 Points
1(a)	Environmentalist	5 Points
1(b)	Economist/Econometrix	5 Points
1(c)	Architect	5 Points
1(d)	Urban Designer	5 Points
1(e)	Social Scientist/Facilitator	5 Points
1(f)	Conveyancer	5 Points
1(g)	Property Valuer	5 Points
1(h)	Communication Specialist	5 Points
1(i)	Specialist Academic Researcher and Policy Formulation	5 Points
2	Schedule of Similar Projects of Company/Town Planner (Project Leader)	10 Points
3	Permanent Locality of Company	5 Points
Total Functionality Points		60 Points
Threshold to Qualify for Stage Two		75%

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result. The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

MR SIZWE HADEBE (ACTING CITY MANAGER)

Ithakaselwe  
ijazz festival



USomlomo kaMasipala woMsunduzi ukhansela Jabu Ngubo, iMeya kaMasipala ukhansela Themba Njilo, iphini lemeya ukhansela Thobani Zuma kanye noNgqongqoshe wezamaSiko uBongi Sithole Mlaba abazitika ngedili lomculo kwi Pmb Jazz Festival eRoyal Showgrounds

Ishaya ngolunye unyawo  
iTeam of Choice



Abadlali beMaritzburg United oBandile Shandu noSphesihle Ndlovu bephahle iMeya kaMasipala woMsunduzi ukhansela Themba Njilo eHarry Gwala Stadium ngesikhathi kwethulwa ijezi leTeam of Choice ezodlala ngalo ngesizini ka 2017/18.

Abekomiti bahlole  
inkundla yokugijima



Amalunga e-Executive Committee emuva kokucwaninga ukwakhiwa kwenkundla yokugijima eseduze kwe-Harry Gwala Stadium. Lenkundla ezophothulwa kungekudala ingenye yezimbalwa ezivunywe yi-International Amateur Athletics Federation, kanti amalunga e-Exco ancome kakhulu izinga eliphezulu lokwakha.